

Seminarium licencjackie - językoznawcze

dr Barbara Galant

W ramach seminarium studenci mogą realizować prace licencjackie z zakresu **traduktologii** (m.in. translatoryki porównawczej, przekładu mowy niestandardowej, przekładu literatury dziecięcej, dzieł komiksowych czy audiowizualnych) i **językoznawstwa** (m.in. z pragmatyki językowej, socjolingwistyki czy językoznawstwa kontrastywnego). W przypadku prac dyplomowych związanych z przekładem możliwe jest wybranie **formy projektowej**, tzn. przygotowanie tłumaczenia krótkiego utworu lub kilku (np. opowiadania, wiersza czy piosenki) i opatrzenie go/ich komentarzem dotyczącym elementów problematycznych z punktu widzenia przekładoznawczego, zastosowanych globalnych strategii i wykorzystanych punktowo technik tłumaczeniowych.